

## (٣٤) الْدَّرْسُ الرَّابُّعُ وَالثَّلَاثُونَ

المدرّس: أين ولِيْمُ؟

بلا ل: سافر إلى مَكَّةَ مَعَ أَقْرَبَائِهِ الَّذِينَ جَاءُوا مِنْ لَندَنَ.

المدرّس: كيف حال جُرْجِ الْيَوْمَ؟ كَانَتْ بِهِ حُمَّى.

بلا ل: هو الْيَوْمَ أَحْسَنُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ.

المدرّس: هذه دَفَاتِرُ طَلَحَةَ وَيَزِيدَ وَعُمَرَ وَمَعْدِيْكَرْبَ. أين هُمْ؟

يَزِيدُ: هَا نَحْنُ أُولَاءِ يَا أَسْتَاذَ.

المدرّس: تَكْتُبُونَ فِي دَفَاتِرِكُمْ أَشْيَاءَ لَا صِلَةَ لَهَا بِالدَّرْسِ.

معدِيكَرْبُ: نَسْمَعُ مِنْ عُلَمَاءِ مَسَائِلَ شَرْعِيَّةَ أَوْ نَحْوِيَّةَ فَنَكْتُبُهَا فِي هَذِهِ الدَّفَاتِرِ.

المدرّس: الأَحْسَنُ أَنْ تُخَصِّصُوا لِهَذِهِ الْمَسَائِلِ دَفَاتِرَ مُسْتَقِلَّةَ... إِقْرَأُ الْدَّرْسَ يَا مَرْوَانَ.

مَرْوَانُ: قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

﴿ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى ﴾ (الأنعام: ١٥٢).

﴿ فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضِبَنَ أَسِفًا ﴾ (طه: ٨٦).

﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَأَنْكِحُوهُمَا طَابَ لَكُمْ

مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلَّثَ وَرُبَّعَ ﴾ (النساء: ٣).

عمر: يا أستاذ، كم معنى لـ«إن»؟

المدرس: تأتي «إن» لمعانٍ،

منها الشرط كما في قوله تعالى: «وإنْ خفْتُمْ...».

ومنها النفي كما في التنزيل: «إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ».

(المدثر: ٢٥).

وتأتي مخففةً من «إن» كما في قوله تعالى: «وإنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ» (يوسف: ٣) أي «وإنكَ كُنْتَ...».

ما معنى «قوس قزح» يا أستاذ؟

هو قوسٌ من نورٍ يظهرُ في السماء ترى فيه ألوان الطيفِ متابعةً.

وما معنى «زحل» يا أستاذ؟

هو أحد الكواكب.

(يدخلُ شابٌ)

السلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ. أنا طالبٌ جديدٌ من أفغانستان، وأسمى «شاہ».

أهلاً وسهلاً. من أي مدينته من مدن أفغانستان أنت؟

من بلخ.

(يدخلُ المراقب)

أفي الفصل كراسٍ ومكاتبٍ كافية؟

طلحة:

المدرس:

نوح:

المدرس:

هو:

المدرس:

شاہ:

المدرّس: لا، نَحْتَاجُ إِلَى ثَلَاثَةِ مَكَاتِبٍ أُخْرَى.  
 المراقب: (مساراً) يَسْأَلُ الْمَدِيرُ عَنْ وِلْيَمْ؟  
 المدرّس: قُلْ لَهُ إِنَّهُ مِنْ أَحْسَنِ طُلَّابِ الْفَصْلِ. (يُسْمَعُ رَأْيِنُ الْجَرَسِ)  
 نَذْهَبُ الآنَ إِلَى مَعْمَلِ الْلُّغَةِ. أُخْرُجُوا بِهُدُوِّعٍ، وَأَمْشُوا مَثْنَى مَثْنَى.

وَرَدَ فِي هَذَا الدَّرْسِ أَمْثِلَةً لِـ«الْمَمْنُوعِ مِنَ الصَّرْفِ»، وَهُوَ الْاِسْمُ الْمُعْرَبُ الَّذِي لَا يَلْحَقُهُ التَّنْوينُ.

وَهُوَ عَلَى نَوْعَيْنِ: نَوْعٌ يُمْنَعُ مِنَ الصَّرْفِ لِعِلَّةٍ وَاحِدَةٍ، وَنَوْعٌ يُمْنَعُ لِعِلَّتَيْنِ.  
 الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ لِعِلَّةٍ وَاحِدَةٍ، هُوَ:

(١) مَا كَانَ مَخْتُومًا بِالْفِي التَّائِنِ الْمَقْصُورَةِ أَوِ الْمَمْدُودَةِ، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ:  
 مَرْضَى، وَدُنْيَا، وَحُبْلَى، وَفَتَاوَى، وَهَدَائِيَا، وَصَحْرَاءُ، وَحَمْرَاءُ، وَفُقَرَاءُ،  
 وَأَصْدِيقَاءُ.

(٢) مَا كَانَ عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ - وَهُوَ مَا كَانَ عَلَى وَزْنَيْ «مَفَاعِلَ»  
 وَ«مَفَاعِيلَ» وَأَشْبَاهِهِمَا -، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ:

مَسَاجِدُ، وَمَفَاتِيحُ، وَفَنَادِقُ، وَشَوارِعُ، وَرَسَائِلُ، وَفَنَاجِينُ، وَأَسَابِيعُ، وَثَعَابِينُ.

وَكَذَلِكَ يُمْنَعُ مِنَ الصَّرْفِ الْمُفْرَدُ الَّذِي عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ: طَمَاطِمُ، وَبَطَاطِسُ، وَطَبَاشِيرُ، وَسَرَاوِيلُ.

**المَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ لِعِتَنِينَ:** وَهُوَ إِمَّا عَلَمٌ، وَإِمَّا صِفَةٌ.

**الْعَلَمُ الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ:**

يُمْنَعُ الْعَلَمُ مِنَ الصَّرْفِ إِذَا كَانَ:

(١) مُؤَنَّثًا، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ:

آمِنَةُ، وَزَيْنَبُ، وَحَمْزَةُ (١).

إِذَا كَانَ الْعَلَمُ الْمَوْنَثُ ثُلَاثِيًّا سَاكِنَ الْوَسَطِ كـ«هِنْدُ، وَدَعْدُ، وَرِيم» جَازَ صَرْفُهُ وَمَنْعُهُ، وَمَنْعُهُ أَوْلَى.

(٢) أَعْجَمِيًّا، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ:

إِبْرَاهِيمُ، وَبِاِكِسْتَانُ، وَلَنْدَنُ.

إِذَا كَانَ الْعَلَمُ الْأَعْجَمِيُّ ثُلَاثِيًّا سَاكِنَ الْوَسَطِ مُذَكَّرًا أَنْصَرَفَ، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ: نُوحُ، وَشِيثُ، وَلُوطُ، وَجُرْجُ، وَخَانُ، وَشَاهُ.

أَمَّا الثُلَاثِيُّ السَّاكِنُ الْوَسَطِ الْمَوْنَثُ فَيُمْنَعُ، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ:

بَلْخُ، وَحِمْصُ، وَنِيسُ (مَدِينَةٌ فِي فِرَنْسَا)، وَمُوشُ (مَدِينَةٌ فِي تُرْكِيَا).

(٣) مَعْدُولًا - أَيْ كَانَ عَلَى وَزْنِ «فُعَل» -، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ:

عُمَرُ، وَزُفَرُ، وَزُحَلُ، وَهُبَلُ، وَقُرَحُ.

(١) «آمِنَةُ» لَفْظُهَا وَمُسَمَّاهَا كِلَاهُمَا مُؤَنَّثٌ؛ «زَيْنَبُ» لَفْظُهَا مُذَكَّرٌ، وَمُسَمَّاهَا مُؤَنَّثٌ؛ «حَمْزَةُ» لَفْظُهَا مُؤَنَّثٌ وَمُسَمَّاهَا مُذَكَّرٌ.

(٤) مَخْتُومًا بِالْفِي وَنُونٍ زَائِدَتِينِ، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ: مَرْوَانُ، وَرَمَضَانُ، وَشَعْبَانُ، وَعُثْمَانُ.

(٥) عَلَى وَزْنِ فِعْلٍ، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ: أَحْمَدُ، وَيَزِيدُ.

(٦) مُرَكَّبًا تَرْكِيبًا مَزْجِيًّا، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ: مَعْدِيَكَرِبُ، وَحَضْرَمَوْتُ.

### الصّفَةُ الْمَمْنُوعَةُ مِنَ الصَّرْفِ:

تُمْنَعُ الصّفَةُ مِنَ الصَّرْفِ إِذَا كَانَتْ:

(١) عَلَى وَزْنِ «أَفْعَلَ» وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ: أَكْبُرُ، وَأَحْسَنُ، وَأَحْمَرُ.

وَيُشَرِّطُ فِيهَا أَلَا تُؤَنَّثَ بِالثَّاءِ. فَإِذَا أَنْتَ بِالثَّاءِ أَنْصَرَفْتُ، نَحْوُ أَرْمَلٍ، فَإِنَّ مُؤَنَّثَهُ أَرْمَلَةً.

(٢) عَلَى وَزْنِ «فَعْلَانَ» وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ: جَوْعَانُ، وَشَبَّاعُ، وَعَطْشَانُ، وَمَلَانُ.

(٣) مَعْدُولَةً. وَالصّفَةُ الْمَعْدُولَةُ شِيَّانٌ:

(أ) الْعَدْدُ الَّذِي عَلَى وَزْنِي «فَعَال» و«مَفْعَل»، وَمِنْ أَمْثِلَتِهِ: ثُلَاثُ، وَرُبَاعٌ، وَمَثْنَى، وَمَثْلُثٌ، فـ«ثُلَاثُ» مَعْدُولَةٌ عَنْ «ثَلَاثَةٌ ثَلَاثَةٌ».

(ب) كَلِمَةُ «آخَرَ» (١)

(١) مَعْنَى الْعَدْلِ فِي هَذِهِ الْكَلِمَةِ أَنَّهَا جَمْعُ «آخَرَ» وَهِيَ تَأْنِيَتُ «آخَرَ» و«آخَرَ» عَلَى وَزْنِ «أَفْعَلِ» التَّفْضِيلِ الَّذِي لَا يُجْمَعُ وَلَا يُؤَنَّثُ مَادَامَ نَكِيرَةً. وَلَيُسَّرَ كَذَلِكَ «آخَرُ» فَإِنَّهُ يُجْمَعُ وَيُؤَنَّثُ، وَلَا يُذْكُرُ بَعْدَهُ «مِنْ». و«آخَرُ» مِنْ هَذِهِ النَّاحِيَةِ مَعْدُولَةٌ عَنِ اسْمِ التَّفْضِيلِ، فَمُنْعَتْ مِنَ الصَّرْفِ.

## أحكام الممنوع من الصّرف:

(١) الممنوع من الصّرف لا يُنونُ.

(٢) ويُحرر بالفتحة ما لم يكن مضافاً، أو محل بـ«ال». فإذا أضيف أو حلّي بـ«ال» جر بالكسرة، نحو:

درست في مدارس كثيرة.

درست في مدارس المملكة.

درست في كثير من المدارس.

(٣) الممنوع من الجمع المتناهي يعامل معاملة الممنوع من المنصّر، فتُحذف ياؤه رفعاً وجراً، ويُنون، نحو:

المعروف: هذه الكلمة لها معانٍ كثيرة.

المنصوب: أعرف معاني كثيرة لهذه الكلمة.

المجرور: تُستعمل هذه الكلمة بمعانٍ كثيرة.

١ - استخرج من الدرس الأسماء الممنوعة من الصّرف، وأذكُر سبب منع كُلّ واحدٍ منها من الصّرف.

Point out all the instances of the ممنوع من الصّرف occurring in the main lesson, and mention the reason for their being diptotes.

٢ - استخرج ما جرّ من الأسماء الممنوعة من الصّرف بالكسرة، وأذكُر السبب.

Point out the ممنوع من الصّرف occurring in the main lesson which have *kasrah* in the *jarr* case, and mention the reason for that.

٣ - عين الممنوع من الصّرف فيما يأتي، وأذكُر سبب منعه. وإذا جرّ بالكسنة فاذكر سبب ذلك.

Point out the ممنوع من الصّرف in the following sentences, and mention the reason for their being so.

If they have *kasrah* in the *jarr* case mention the reason for that.

(١) ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَكَمَيْنَ﴾ (الثّيَّن: ٨).

(٢) ﴿وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ...﴾ (الإنسان: ٢١).

(٣) ﴿فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَرِقِ وَالْمَغَرِبِ...﴾ (المعارج: ٤٠).

(٤) ﴿لَا تَقْرَبُوا الصَّلَوةَ وَأَنْتُمْ سُكَّرَى...﴾ (النساء: ٤٣).

(٥) ﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ﴾ (البقرة: ١٣٣).

٤ - جرّ الممنوع من الصّرف فيما يأتي بالكسنة: «نزلنا في فنادق».

Rewrite the following sentences with the ممنوع من الصّرف having *kasrah*.

٥ - أدخل كلمة «جوار» في ثالث جملٍ على أن تكون مرفوعة في الأولى، ومنصوبة في الثانية، ومجرورة في الثالثة.

Use the word جوار in three sentences making it *marfū'* in the first, *mansūb* in the second and *majrūr* in the third.

٦ - في «عائشة عائشة» مُنعت الكلمة الأولى من الصّرف، ولم تُمنع الثانية. لِمَهُ.

In the sentence عائشة عائشة the first word has no *tawwīn* while the second has. Why.

٧ - لم يُمنع «أربن» من الصّرف مع أنه على وزن فعلٍ. لِمَهُ.

Why is the word أربن though it has a verbal pattern.

٨ - مَثْلُ لِجَرِّ المَمْنُوعِ مِنَ الصَّرْفِ بِالْكَسْرَةِ بِسَبَبِ الإِضَافَةِ.

Give an example of a having *kasrah* in the *jarr* case because of its being *muḍāf*.

٩ - مَثْلُ لِجَرِّ المَمْنُوعِ مِنَ الصَّرْفِ بِالْكَسْرَةِ بِسَبَبِ تَحْلِيلِهِ بِ«الْ».

Give an example of a having *kasrah* in the *jarr* case because of its having a definite article.

Give an example of each of the following:

١٠ - مَثْلُ لِكُلِّ مِمَا يَأْتِي :

(١) الصِّفَةُ الْمَعْدُولَةُ.

(٢) الْعِلْمُ الْأَعْجَمِيُّ.

(٣) الصِّفَةُ الَّتِي عَلَى وَزْنِ «فَعْلَانَ».

(٤) الْعِلْمُ الْمُؤَنَّثُ.

(٥) الْعِلْمُ الْمَعْدُولُ.

(٦) الصِّفَةُ الَّتِي عَلَى وَزْنِ «أَفْعَلَ».

(٧) الْعِلْمُ الْمَخْتُومُ بِالْفِي وَنُونٍ زَائِدَتِينَ.

(٨) الْعِلْمُ الْمُرَكَّبُ.

(٩) الْجَمْعُ الْمُتَنَاهِيُّ.

(١٠) الْإِسْمُ الْمَخْتُومُ بِالْفِي التَّائِبِ الْمَمْدُودَةِ.

(١١) الْإِسْمُ الْمَخْتُومُ بِالْفِي التَّائِبِ الْمَقْصُورَةِ.

(١٢) الْمَنْقُوشُ مِنَ الْجَمْعِ الْمُتَنَاهِيِّ.

(١٣) الْعِلْمُ الْمُؤَنَّثُ الْمُنْصَرِفُ.

(١٤) الْعِلْمُ الْأَعْجَمِيُّ الْمُنْصَرِفُ.

١١ - «إِبْرَاهِيمُ» و«لُوطٌ» كِلَاهُمَا أَعْجَمِيٌّ. فَلِمَ مُنِعَ الْأَوَّلُ مِنَ الصَّرْفِ، وَلَمْ يُمْنَعِ الْآخِرُ.

Both the proper nouns لُوطٌ and إِبْرَاهِيمُ are non-Arabic, but the first does not accept the *tanwīn* while the second does. Why.

(٣٤) الْدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالثَّالِثُونَ

١٢ - «جُرْجٌ» و«بَلْخٌ» كِلَاهُمَا أَعْجَمِيٌّ، وَثُلَاثِيٌّ سَاكِنُ الْوَسْطِ. فَلِمَ أَنْصَرَفَ الْأَوَّلُ،  
وَلَمْ يَنْصَرِفِ الْآخِرُ.

Both the proper nouns جُرْجٌ and بَلْخٌ are non-Arabic, and both are made of three letters of which the second is *sākin*. But the first accepts the *tanwīn* while the second does not. Why.

١٣ - أَيُّ عَلَمٍ يَجْوَزُ صَرْفُهُ وَمَنْعُهُ.

Which proper noun may be used both as مَصْرُوفٌ and مَمْتُوعٌ مِنَ الْصَّرْفِ .

# LESSON 34

In this lesson we learn the following

(1) **المَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ** (the diptote). It is a *mu'rab* noun which does not accept *tanwīn*, e.g.:

إِبْرَاهِيمُ، فَاطِمَةُ، أَحْمَرُ، مَسَاجِدُ، زَمَلَاءُ

It is of two kinds:

- a) Nouns which do not accept the *tanwīn* for only one reason.
- b) Nouns which do not accept the *tanwīn* for two reasons.

Nouns which do not accept the *tanwīn* for only one reason

This reason is one of the two following things:

a) **الْأَلِفُ التَّائِبِ** i.e., the *alif* signifying femininity. It is either مَمْدُودَةً (short) or مَقْصُورَةً (elongated).

The first is a long -ā written with a *yā'* (ي) or with an *alif*, and the second is a long -ā followed by a hamzah (أ), and both these should be extra added after the third radical, e.g.:

**مَرْضَى**، دُنْيَا، حُبْلَى، هَدَىٰ، فَتَاوَى : **الْأَلِفُ التَّائِبِ المَقْصُورَةُ** (1)

Note that words like فَتَى 'young man', رَحْى 'grinding stone', عَصَى 'stick' are not مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ because the *alif* in these words is the third radical, and not extra.

**صَحْرَاءُ**، حَمْرَاءُ، أَصْدِيقَاءُ، فُقَرَاءُ : **الْأَلِفُ التَّائِبِ المَمْدُودَةُ** (2)

Note that words like أَسْمَاءُ, آبَاءُ, آلَاءُ, أَنْحَاءُ are not مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ because these are like أَقْلَامُ on the pattern of أَفْعَالٌ and the hamzah is the third radical, and not extra.

b) **الْجَمْعُ الْمُتَنَاهِي** (3), i.e. that is the plural on the patterns of مَفَاعِيل and فَتَوَى, plural of دُنْيَا -- حُبْلَى -- هَدَىٰ -- مَرْضَى is the plural of 'pregnant' -- 'world' -- 'desert' -- 'poor'. فَتَوَى is plural of 'gifts' -- 'religious ruling'.

أَصْدِيقَاءُ is plural of 'friend' -- 'red', feminine of صَدِيقٌ. فُقَرَاءُ is plural of 'poor' -- 'desert' -- 'poor'. صَحْرَاءُ means 'the ultimate plural'. Some plural forms can be changed to this form to get what is called أَمْكَنَةً. مَكَانٌ is the plural of أَمْكِنَةٌ, and أَمْكِنَةٌ itself can be changed to أَمَكِنٌ. But this last form cannot be made plural further. This is why it is called the 'ultimate plural'.

مساجدُ، مَدَارِسُ، أَسَاوِرُ، حَدَائِقُ، سَلَالِسُ، أَنَامِلُ، فَنَادِقُ  
مَفَاتِيحُ، أَسَايِعُ، فَنَاجِينُ، ثَعَابِينُ، مَنَادِيلُ

e.g.: مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ Words on the pattern of مَفَاعِلَةٌ + ة (i.e., مَفَاعِلٌ) are not

دَكَاتِرَةٌ، تَلَامِذَةٌ، أَسَايِعَةٌ. These words accept *tanwīn*.

e.g.: مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ Even singular nouns on these two patterns are

طَماطِيلُ 'trousers', طَبَاشِيرُ 'chalk', بَطَاطِسُ 'potatoes', طَماطِيلُ 'tomatoes'.

Nouns which do not accept the *tanwīn* for two reasons

These are either proper nouns (الْعَلْمُ) or adjectives (الْوَصْفُ).

#### (a) Proper Nouns

Proper nouns do not accept the *tanwīn* when they have one of the following reasons:

(1) If they are feminine, e.g.:

حَمْزَةٌ، زَيْنَبٌ، حَمْزَةٌ.

Note that حَمْزَةٌ is the name of a man, but the word is feminine as it ends in *tā' marbūṭah* (ة).

If a feminine proper noun is made up of three letters of which the second letter is *sākin*, it may be used both as مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ and as a مَصْرُوفٌ, but it is better to use it as a diptote, e.g.:

هِنْدُ، دَعْدُ، رِيمُ or هِنْدُ، دَعْدُ، رِيمُ.

(2) if they are non-Arabic (أَعْجَمِيٌّ) e.g.:

إِبْرَاهِيمُ، وَلِيَمُ، بَاكِستانُ

If a non-Arabic proper noun is masculine, and is made up of three letters of which the second is *sākin*, it accepts the *tanwīn*, e.g.:

نُوحٌ، لُوطٌ، شِيثٌ، جُرْجُ، خَانٌ

<sup>4</sup> These two words belong to the class of اسم الجنس الجماعي like التَّمْرُ، العَنْبُ like اسم الجنس الجماعي etc. These words are treated as singular, though they are plural in meaning.

<sup>5</sup> نُوحٌ and لُوطٌ are names of prophets, شِيثٌ is the name of one of the sons of Adam (may peace be on him), جُرْجُ is George, خَانٌ is a proper name in India and Pakistan.

But if it is feminine, it remains a مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ e.g.:

(6) بَلْخُ، حَمْصُ، نَيْسُ، مُوشُ، بَاثُ، بَرْثُ

If a non-Arabic word was taken in Arabic as a common noun, and was later used as a proper noun, it accepts the *tanwīn*, e.g.:

جَوْهَرٌ which is a Persian word meaning a gem, and is also used as a proper name.

(3) if they are مَعْدُولٌ, i.e., on the pattern of فَعْلُ (fu·al-u), e.g.:

زُحْلُ، عُمَرُ، هُبَلُ، زُفْرُ (7)

(4) if they end in extra *alif* and *mīn*, e.g.:

رَمَضَانُ، مَرْوَانُ، شَعْبَانُ، عُثْمَانُ

The name حَسَانٌ accepts *tanwīn* because it is on the pattern فَعَالٌ from حُسْنٌ, and so the ن is the third radical, and is not extra.

(5) if they resemble a verb in their form, e.g.:

أَحْمَدُ which is on the pattern of أَذَهَبُ ‘I go’

يَبِيلُ which is on the pattern of يَبِيعُ ‘he sells’.

(6) if they are compound of two nouns, e.g.:

مَعْدِيكَرْبُ، حَضْرَمَوْتُ

### (b) Adjectives

Adjectives do not accept the *tanwīn* in the following cases:

(1) if they are on the pattern أَفْعَلٌ provided they are not made feminine with the *tā' marbūtah*

(ة), e.g.:

أَكْبَرُ، أَحْمَرُ

The feminine of أَكْبَرُ كُبْرِي and that of أَحْمَرُ حَمْرَاءٌ.

The word أَرْمَلٌ ‘widower’ accepts the *tanwīn* because its feminine is أَرْمَلَةٌ ‘widow’.

(2) if they are on the pattern فَعْلَانُ, e.g.:

جَوْعَانُ، شَبْعَانُ، عَطْشَانُ، مَلَانُ

(3) if they are مَعْدُولٌ. A *ma'dūl* adjective is one of the two following things:

<sup>١</sup> Names of cities in Australia, England, Turkey, France, Syria and Afghanistan: Perth, Bath, Muş, Nice, Homs, Balkh.

<sup>٢</sup> زُحْلُ and هُبَلُ are names of persons, زُحْلُ is the planet Saturn and هُبَلُ is the name of a pre-Islamic idol.

a) the numbers which are on the patterns of فُعَالٌ and مَفْعَلٌ, e.g.:

**ثُلَاثٌ** ‘three at a time’

**رُبَاعٌ** ‘four at a time’

**مَشَّى** ‘two at a time’

**مَثْلُثٌ** ‘three at a time’

In the Qur’ān (4:3):

وَإِنْ خِفْتُمُ آلًا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَإِنَّكُمْ حُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ

مَثْنَى وَثُلَاثٌ وَرُبَاعٌ

‘And if you fear that you will not deal justly with regard to the orphans, then marry of the women, who please you, two or three or four...’

b) The plural of أُخْرَى. In the Qur’ān (2:185):

وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّهُ مِنْ أَيَّامِ أُخْرَى

‘And he who is sick or on a journey (let him fast the same number of) other days.’

## Mَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ I'RĀB OF THE صرف

We have learnt the *i'rāb* of the مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ in Book One (Lesson 23) and in the first lesson of this book.

The *jarr*-ending of the مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ is *fathah* instead of *kasrah*, e.g.:

دَرَسْتُ فِي مَدَارِسَ كَثِيرٍ ‘I studied in many schools.’

سَافَرْتُ مِنْ لَندَنَ إِلَى بَرْلِينَ ‘I travelled from London to Berlin.’

هَذِهِ كُتُبُ زَيْنَبِ ‘These are Zainab's books.’

But it takes *kasrah* like a regular noun in the following two cases:

a) when it has a definite article -al, e.g.:

نَزَلْتُ فِي هَذِهِ الْفَنَادِقِ ‘I stayed in these hotels,’

أَكْتُبْ بِالْقَلَمِ الْأَحْمَرِ ‘Write with a red pen.’

سَلَّمْتُ الرَّغِيفَ لِلْوَلَدِ الْجَوْعَانِ ‘I gave the loaf to the hungry boy.’

In the Qur'ān (70:40)

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَرِقِ وَالْمَغَرِبِ إِنَّا لَقَدِرُونَ ﴿٤٠﴾

'But, nay! I swear by the Lord of the easts and the wests that we are indeed Able.'

b) When it is *mudāfi*, e.g.:

دَرَسْتُ فِي مَدَارِسِ الْمَدِينَةِ

'I taught in the schools of Madinah.'

اتَّصَلْتُ بِأَصْدِيقَاءِ بَلَالٍ

'I contacted Bilāl's friends.'

هُوَ مِنْ أَحْسَنِ الْطَّلَابِ

'He is one of the best students.'

In the Qur'ān (95:4)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٤﴾

'We have indeed created man in the best stature.'

Note the words

مَعَانٍ plural of مَعْنَى 'meaning'

جَوَارٍ plural of جَارِيَةٌ 'girl'

نَوَادٍ plural of نَادٍ 'club'

Such words are on the pattern of مَفَاعِلٌ, and at the same time they are *manqūṣ* as their third radical is *yā*', which appears if these words take the definite article -al,

الْمَعَانِي، الْجَوَارِي، النَّوَادِي.

These are called *manqūṣ* of the الجَمْعُ المُتَنَاهِي and they are treated just as the *manqūṣ* in *i'rāb*.

They take the *tanwīn* in the *raf'* and *jarr* cases, but not in the *nasb* case, e.g.:

*Marfū'* هَذِهِ الْكَلِمَةُ لَهَا مَعَانٍ كَثِيرَةٌ 'This word has many meanings.'

Here مَعَانٍ is *mubtada'* and is *marfū'*. Here it takes *tanwīn*.

*Mansūb* أَعْرِفُ مَعَانِي كَثِيرَةً لَهَذِهِ الْكَلِمَةِ 'I know many meanings of this word.'

Here it is *maf'ūl bihi* and so it is *mansūb*. Here it does not take *tanwīn*.

*Majrūr* تُسْتَعْمَلُ هَذِهِ الْكَلِمَةُ بِمَعَانٍ كَثِيرَةٍ 'This word is used in many meanings.'

Here it is *majrūr* as it is preceded by a preposition. Here also it takes the *tanwīn*.

Here are other examples:

*Marfū'* تُوجَدُ هُنَا نَوَادٍ مُخْتَلِفَةٌ 'Various clubs are found here.'

*Mansūb* أَسَسَ النَّاسُ نَوَادِيَ مُخْتَلِفَةً 'People have founded various clubs.'

Majrūr هُوَ عُضُّوٌ فِي نَوَادِ مُخْتَلِفَةٍ 'He is member in various clubs.'

## Vocabulary

عَالِمٌ (ج عُلَمَاءُ)	learned man, scholar	وَصَلَ يَصِلُ وَصْلًا، صِلَةً	to connect
شَرِيعَةٌ	Islamic Law	إِسْتَقْلَلَ إِسْتِقْلَالًاً	to be independent (x)
مَسَالَةٌ (ج مَسَائِلُ)	issue, matter, problem	مُسْتَقِلٌ	independent, separate
خَصَّصَ تَخْصِيصًاً	(1) to set aside, particularize (gr) to specify (ii)	طَابَ (ل) يَطِيبُ طِيبًاً	to be to one's liking
عَدْلَ عَدَالَةً	to act justly (a-i)	قَوْسُ قُرَحَ	rainbow
أَقْسَطَ إِقْسَاطًاً	to act justly, deal fairly (iv)	أَسْرَرَ (إِلَى) إِسْرَارًاً	to confide, to speak secretly (iv)
طَيفٌ	spectrum	مَعْمَلٌ	laboratory, workshop
تَتَابَعَ تَتَابُعاً	to follow in succession (vi)	خَتَمَ خَتْمًاً	to close, finish, end, seal (a-i)
لَحِقَ لُحْوقًاً	to become attached (i-a)	حُبْلَى (ج حَبَالٍ)	pregnant
عِلْةٌ (ج عِلَّلُ)	reason	فَتْوَى (ج فَتاوى، فَتاوِي)	religious ruling
هَدِيَّةٌ (ج هَدَائِيَا)	present, gift	صَحْرَاءٌ (ج صَحَارِيُّ)	desert
شِبْهٌ (ج أَشْبَاهُ)	similar, like	فِنْجَانٌ (ج فَنَاجِينُ)	coffee cup
رِسَالَةٌ (ج رَسَائِلُ)	message	أُسْبُوعٌ (ج أَسَابِيعُ)	week
ثَعَبَانٌ (ج ثَعَابِينُ)	serpent	طَبَاشِيرُ	chalk (to write)
طَماطِمُ	tomato	سَرَاوِيلُ	trousers
بَطَاطِسُ	potato	مُسَمَّى	named, called, known
عَلَمٌ (ج أَعْلَامُ)	(gr) proper name		

**صِفَةٌ** (gr) adjective

**وَسْطٌ** middle

**ثُلَاثَيٌّ سَاكِنُ الْوَسْطِ** (gr) a three-letter word with its middle letter being vowelless

**مَعْدُولٌ** (gr) transformed

**مُرَكَّبٌ** compound

**أَرْمَلٌ** widower

**إِشْتَرَطَ اِشْتِرَاطًا** to stipulate, to make conditional (viii)

**أَرْمَلَةٌ** widow

**جَارِيَةٌ (جَ جَوَارٍ)** girl

**مَزْجِيٌّ** combined,  
mixed

Proper name of a sahaabah  
(عَمْرُو بْنُ مَعْدِيَكَرَبٍ)

**أَضَافَ يُضِيفُ إِضَافَةً** (1) to add

(gr) to add a noun to another to signify the meaning of possession. (iv)

**مَنْقُوشٌ** (gr) a noun ending in an  
original yā such as النَّدِي

**حَضْرَمَوْتُ** a region in south  
eastern Yemen

**أَرْنَبٌ (جَ أَرَانِبُ)** rabbit